

TEXT “CUCULAND SOUVENIR”

ROBERTO OLIVAN PERFORMING ARTS

CA

Amb dansa, circ i arts visuals, set artistes damunt de l’escenari mostren històries sobre l’impacte de l’evolució tecnològica en la nostra quotidianitat. Històries aïllades i independents que ens conviden a deixar-nos portar per unir-les sota el nostre propi criteri. Històries d’una mena de terra de bojós o *cuculand*, que ens evocaran un *souvenir* d’un temps passat. Històries de canvi, avenç i retrocés, de fricció entre un passat actualitzat i un futur per construir. Històries sobre la complexitat, la senzillesa i les absurditats de la vida. Històries que mostren, però que no jutgen. Històries que formen part de la nostra realitat.

EN

With dance, circus and visual arts, seven performers on stage show short stories about the impact of technological evolution in our daily life. Isolated and independent stories that invite us to let go and connect them under our own criterion. Stories about a kind of crazy land or *cuckoo land* that evoke a *souvenir* from past times. Stories about change, advance and relapse, about the friction between an updated past and a future still to be built. Stories about life’s complexity, simplicity and the absurd. Stories that exhibit, but do not judge. Stories that are part of our reality.

ES

Con danza, circo y artes visuales, siete artistas en el escenario muestran historias sobre el impacto de la evolución tecnológica en nuestra cotidianidad. Historias aisladas e independientes que nos invitan a dejarnos llevar y a unirlas bajo nuestro propio criterio. Historias sobre



TEATRE NACIONAL
DE CATALUNYA

una especie de tierra de locos o *cuculand*, que nos evocarán un *souvenir* de un tiempo pasado. Historias de cambio, avance y retroceso, de fricción entre un pasado actualizado y un futuro por construir. Historias sobre la complejidad, la sencillez y las absurdidades de la vida. Historias que muestran, pero que no juzgan. Historias que forman parte de nuestra realidad.